

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES

Edad: 3-36 m+

LEA ANTES DEL USO Y CONSERVE PARA FUTURAS CONSULTAS.

ADVERTENCIA! Por la seguridad de su niño.
El juguete funciona con 2 pilas "AAA" de 1,5 voltios no incluidas.

ADVERTENCIA!

- Quitar las posibles bolsas de plástico y todos los demás componentes que formen parte del embalaje del producto y eliminarlos o guardarlos fuera del alcance de los niños. Riesgo de sofocación.
- Comprobar periódicamente el estado de desgaste del producto y la presencia de posibles roturas. En caso de daños no utilizar el juguete y mantenerlo alejado del alcance de los niños.
- Utilizar bajo la supervisión directa y continuada de un adulto.
- No utilizar el juguete de forma diferente a la recomendada.

EXTRACCIÓN E INCORPORACIÓN DE LAS PILAS SUSTITUIBLES

ADVERTENCIA!

- La sustitución de las pilas tiene que efectuarse siempre por parte de un adulto.
- Para sustituir las pilas: acceder al compartimento de las baterías del interior de la pelota, abriendo el cierre despegable. Aflojar el tornillo de la tapa con un destornillador, extraer la tapa, quitar del compartimento de las pilas las baterías agotadas, incorporar las nuevas teniendo cuidado respetar la polaridad correcta de referencia (tal y como se ha indicado el producto), volver a posicionar la tapa y apretar a fondo el tornillo.
- No dejar las pilas o posibles herramientas al alcance de los niños.
- Quitar siempre las pilas agotadas del producto para evitar que posibles pérdidas de líquido puedan dañar el producto.
- Quitar siempre las pilas en caso de falta de uso prolongado del producto.
- Utilizar pilas alcalinas iguales o equivalentes al tipo recomendado para el funcionamiento de este producto.
- No mezclar las baterías antiguas con las nuevas.
- No echar las pilas agotadas al fuego o dispersarlas en el medio ambiente sino eliminarlas operando la recogida selectiva.
- No mezclar baterías alcalinas estándar (zinc-carbono) o recargables (níquel-cadmio).
- No poner en cortocircuito los bornes de alimentación.
- No intentar recargar las pilas no recargables: pueden explotar.
- No es aconsejable utilizar las baterías recargables, puede que disminuya el funcionamiento del juguete.
- En caso de uso de baterías recargables, extraerlas del juguete antes de recargarlas y efectuar la recarga sólo bajo la supervisión de un adulto.
- El juguete ha sido diseñado para funcionar con pilas de Litio. ATENCIÓN: el uso incorrecto puede producir condiciones de peligro.



Este producto es conforme a la Directiva 2012/19/UE.

El símbolo del contenedor de basura tachado que se encuentra en el aparato indica que el producto, al final de su vida útil, deberá eliminarse separadamente de los desechos domésticos y por lo tanto deberá entregarse a un centro de recogida selectiva para aparatos eléctricos y electrónicos o al vendedor cuando compre un nuevo aparato similar. El usuario es responsable de entregar el aparato agotado a las estructuras apropiadas de recogida. La adecuada recogida selectiva para el envío sucesivo del aparato fuera de uso al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación compatible con el ambiente, contribuye a evitar posibles efectos negativos en el ambiente y en la salud y favorece el reciclaje de los materiales de los que está compuesto el producto. Para informaciones más detalladas inherentes a los sistemas de recogida disponibles, dirigirse al servicio local de eliminación de desechos, o a la tienda donde compró el aparato.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO DEL JUGUETE

Este juguete es lavable en la lavadora con un programa para prendas delicadas. Se aconseja un enjuague abundante para eliminar posibles trazas de jabón detergente.

ATENCIÓN: antes de efectuar el lavado, extraer el compartimento de las baterías. La operación de extracción e incorporación del compartimento de las baterías tiene que ser efectuada por parte de un adulto. No dejar el compartimento de las baterías libre, al alcance del niño.

Proteger el juguete del calor, el polvo, la arena, humedad y el agua.

COMPOSICIÓN TEXTIL

Exterio: 100% Poliéster
Acollado: 100 % Poliéster

PT MANUAL DE INSTRUÇÕES

Idade: 3-36 m+

ANTES DE UTILIZAR, LEIA ESTAS INSTRUÇÕES E CONSERVE AS PARA CONSULTAS FUTURAS.

ADVERTÊNCIAS! Para a segurança da sua criança.
Este brinquedo funciona com 2 pilas "AAA" de 1,5 Volt (não incluídas).

ATENÇÃO!

- Antes de utilização, remova eventuais sacos de plástico e todos os elementos que façam parte da embalagem do brinquedo e mantenha-os fora do alcance das crianças.
- Verifique com regularidade o estado de desgaste do brinquedo e a existência de eventuais danos. No caso de detetar algum componente danificado, não utilize o brinquedo e mantenha-o fora do alcance das crianças.
- Recomenda-se que este brinquedo seja só utilizado sob a vigilância de um adulto.
- Não utilize o brinquedo de forma diferente da recomendada.

REMOÇÃO E/OU SUBSTITUIÇÃO DAS PILAS

ADVERTÊNCIAS!

- A substituição das pilas deve ser efectuada exclusivamente por um adulto.
- Para substituir as pilas: aceda o compartimento das pilas, que se encontra dentro da bola, abrindo o fecho de velcro. Desaperte o parafuso da tampa com uma chave de fendas, remova a tampa, retire do compartimento as pilas gastas, coloque as pilhas novas tendo o cuidado de as posicionar respeitando a polaridade (conforme indicado no produto), coloque a tampa e aperte bem o parafuso.
- Não deixe as pilhas ou eventuais ferramentas ao alcance das crianças.
- Retire sempre as pilhas gastas do brinquedo para evitar que eventuais perdas de líquido o possam danificar.
- Retire sempre as pilhas se o brinquedo não for utilizado durante um longo período de tempo.
- Utilize pilas alcalinas iguais ou equivalentes ao tipo recomendado para o funcionamento deste produto.
- Não misture tipos ou marcas diferentes de pilhas nem pilhas gastas com pilhas novas.
- Não deite as pilhas gastas no lume nem as abandone no ambiente. Coloque-as nos contentores adequados para recolha diferenciada das mesmas.
- Não misture pilas alcalinas, standard (carbono-zinco) ou recarregáveis (níquel-cádmio).
- Não coloque em curto-circuito os contactos eléctricos das pilhas.
- Não tente recarregar pilhas não recarregáveis: poderão explodir.
- Não é aconselhada a utilização de pilhas recarregáveis, podendo prejudicar o correcto funcionamento do brinquedo.
- No caso de utilizar pilhas recarregáveis, retire-as do brinquedo antes de as recarregar. A recarga deve ser efectuada exclusivamente por um adulto.
- O brinquedo não foi projectado para funcionar com baterias de Litio. ATENÇÃO: a utilização inadequada pode provocar condições de perigo.



Este produto é conforme a Directiva 2012/19/UE.

O símbolo do lixo com a barra contra no aparelho indica que o produto, ao terminar a própria vida útil, deve ser eliminado separadamente dos lixos domésticos, e deve ser levado a um centro de recolha diferenciada para aparelhagens eléctricas e electrónicas ou entregue ao revendedor onde for comprada uma nova aparelhagem equivalente. O utente é responsável pela entrega do aparelho às estruturas apropriadas de recolha no fim da sua vida útil. A recolha apropriada diferenciada para o posterior encaminhamento do aparelho inutilizado à reciclagem, ao tratamento e à eliminação compatível com o ambiente, contribui para evitar possíveis efeitos negativos no ambiente e na saúde e facilitar a reciclagem dos materiais com os quais o produto é composto. Para informações mais detalhadas inerentes aos sistemas de recolha disponíveis, procure o serviço local de eliminação de lixos, ou dirija-se à loja onde foi efectuada a compra.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO DO BRINQUEDO

Este brinquedo é lavável em máquinas num programa para roupas delicadas. É aconselhável emagrar minuciosamente para eliminar eventuais resíduos de detergente.

ATENÇÃO: antes de efectuar a lavagem, retire o compartimento das pilhas. A operação de extracção e introdução do compartimento das pilhas deve ser efectuada por um adulto. Não deixe o compartimento das pilhas retirado, ao alcance das crianças.

Proteja o brinquedo do calor, poeira, areia, humidade e água.

COMPOSIÇÃO TEXTIL

Exterio: 100% Poliéster
Enchimento: 100 % Poliéster

NL GEBRUIKSAANWIJZINGEN

Leeftijd: 3-36 m+

DEZE AANWIJZINGEN VOOR HET GEBRUIK AANDACHTIG LEZEN EN BEWAREN ZODAT U ZE LATER NOG EENS KUNT RAADPLEGEN.

WAARSCHUWINGEN! Voor de veiligheid van uw kind.
Het speelgoed werkt op 2 "AAA" batterijen van 1,5 Volt (niet meegeleverd).

LET OP!

- Verwijder eventuele plastic zakken en alle onderdelen die deel uitmaken van de verpakking van het product, gooi ze weg of houd ze buiten het bereik van kinderen. Verstikkingsgevaar.
- Controleer het product regelmatig op slijtage en eventuele gebreken. Gebruik het speelgoed in geval van beschadiging niet en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Alleen onder voortdurend toezicht van een volwassene gebruiken.
- Gebruik het speelgoed niet anders dan wordt aanbevolen.

DE BATTERIJEN VERVUUDEN EN Vervangen

WAARSCHUWINGEN!

- De batterijen moeten altijd door een volwassene worden vervangen.
- Om de batterijen te vervangen: haal de batterijvakje A bevindt zich in de bal en is toegankelijk door de trekstrook te openen. Draai de schroef van het klepje met een schroevendraaier los, verwijder het klepje, haal de lege batterijen uit het batterijen vakje, steek de nieuwe batterijen erin met de polen aan de juiste kant (zoals op het product aangeduid staat). Plaats het klepje terug en draai de schroef helemaal aan.
- Houd de batterijen altijd af eventueel gereedschap buiten het bereik van kinderen.
- Verwijder de batterijen altijd uit het product om te voorkomen dat ze lekken en zo het artikel zouden kunnen beschadigen.
- Verwijder de batterijen altijd als het artikel gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.
- Gebruik dezelfde of gelijkwaardige alkaline batterijen als aanbevolen voor de werking van dit product.
- Meng geen oude met nieuwe batterijen.
- Goed de lege batterijen niet in het vuur en laat ze niet in het milieu achter, maar gooi ze via de gescheiden afvalverwerking weg.
- Meng geen alkaline-, standaard- (kool-zink) of herlaadbare (nikkel-cadmium) batterijen met elkaar.
- Zorg ervoor dat er geen kortsluiting tussen de voedingsklemmen ontstaat.
- Poëber niet om niet herlaadbare batterijen op te laden: deze zouden kunnen ontploffen.
- Het is niet raadzaam herlaadbare batterijen te gebruiken. Deze kunnen de werking van het speelgoed verminderen.
- Indien herlaadbare batterijen worden gebruikt, haal je deze uit het speelgoed voordat je ze herlaadt. Laad ze alleen op onder toezicht van een volwassene.
- Het speelgoed is niet ontworpen voor werking op lithium batterijen. LET OP: onbegrijpelijk gebruik kan een gevaarlijke situatie teweegbrengen.



Dit product is conform de Richtlijn 2012/19/UE.

Het symbool met de doorstreepte vuilnisbak op het apparaat geeft aan dat het product op het einde van zijn levenscyclus afzonderlijk van het gewoon huishoudelijk afval moet worden afgedankt en hiervoor naar een centrum voor gescheiden afvalophaling voor de recyclage van elektrische en elektronische apparatuur wordt gebracht. Het product wordt teruggezonden aan de verkoper op het moment waarop een nieuw gelijkwaardig apparaat wordt aangekocht. De gebruiker is verantwoordelijk voor het apparaat op het einde van de levenscyclus naar een structuur voor afvalophaling te brengen. De correcte gescheiden afvalophaling met het oog op de daaropvolgende recyclage, verwerking en milieuvriendelijke afkanking van het apparaat draagt bij tot het voorkomen van mogelijke negatieve invloeden op het milieu en de gezondheid en bevordert de recyclage van de materialen waaruit het product is samengesteld. Voor meer gedetailleerde informatie over de recyclage van dit product en de beschikbare ophaalsystemen, wendt u zich tot de lokale dienst voor afvalophaling of de winkel waar u het product hebt gekocht.

REINIGING EN ONDERHOUD VAN HET SPEELGOED

Dit speelgoed is machinewasbaar met een lijnwasprogramma. Het wordt aangeraden het met veel water na te spoelen om eventuele resten wasmiddel te verwijderen. **LET OP:** voordat u de bal wast, verwijdert u het batterijvakje door de trekstrook te openen. Het batterijvakje moet door een volwassene worden verwijderd en weer worden aangebracht. Houd het vrije batterijvakje buiten het bereik van kinderen. Bescherm het speelgoed tegen warmte, stof, zand, vocht en water.

SAMENSTELLING STOF

Buitenkant: 100% polyester
Vulling: 100 % polyester

FR NOTICE D'UTILISATION

Âge : 3-36 m+

LIRE ATTENTIVEMENT CES INFORMATIONS AVANT L'EMPLOI ET LES CONSERVER POUR TOUTE REFERENCE FUTURE.

AVERTISSEMENTS! Pour la sécurité de votre enfant.
Le jouet fonctionne avec 2 piles « AAA » de 1,5 Volt non incluses.

ATTENTION !

- Ôter et éliminer tous les sachets en plastique éventuels et tous les éléments compris l'emballage du produit ou les conservers hors de portée des enfants. Risque d'étouffement.
- Vérifier régulièrement l'état d'usure du produit et la présence éventuelle de dommages. En cas de détérioration visible, ne pas utiliser le jouet et le tenir hors de portée des enfants.
- Utiliser le produit sous la surveillance continue d'un adulte.
- Ne pas utiliser le jouet d'une autre manière que celle recommandée.

REPLACEMENT DES PILES

AVERTISSEMENTS !

- Le remplacement des piles doit toujours être effectué par un adulte.
- Pour remplacer les piles : accéder au compartiment piles contenu à l'intérieur de la balle en ouvrant la bande velcro. Desserrer la vis du compartiment à l'aide d'un tournevis, ôter le clapet, ôter les piles usagées du compartiment des piles, mettre les piles neuves, en veillant à respecter la polarité d'insertion (comme indiqué sur le produit), remettre le clapet et serrer la vis à fond.
- Ne pas laisser les piles ou les outils éventuels à la portée des enfants.
- Toujours ôter les piles usagées du produit afin d'éviter que des pertes éventuelles de liquide endommagent le produit.
- Toujours ôter les piles en cas d'utilisation prolongée du produit.
- Utiliser des piles alcalines sémblables ou équivalentes au type recommandé pour le fonctionnement de ce produit.
- Ne pas mélanger les piles usagées et les piles neuves.
- Ne pas jeter les piles usagées dans le feu et ne pas les jeter dans la nature. Les mettre dans les conteneurs de recyclage prévus à cet effet.
- Ne pas mélanger des piles alcalines, standards (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Ne pas court-circuiter les bornes d'alimentation.
- Ne pas tenter de recharger les piles non rechargeables : elles pourraient exploser.
- Il n'est pas conseillé d'utiliser des piles rechargeables, cela pourrait diminuer la fonctionnalité du jouet.
- En cas d'utilisation de piles rechargeables, les extraire du jouet avant de les recharger et effectuer la recherche sous la surveillance d'un adulte.
- Le jouet n'est pas conçu pour fonctionner avec des piles au Lithium. ATTENTION : un usage incorrect pourrait être dangereux.

Ce produit est conforme à la Directive 2012/19/UE.

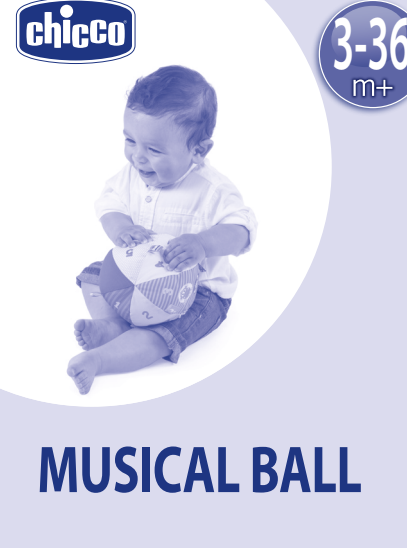
Le symbole du poubelle barré sur l'appareil indique que ce produit, à la fin de sa propre vie utile, devra être traité séparément des autres déchets domestiques ; il faudra donc l'apporter dans un centre de collecte sélective pour les appareils électriques et électroniques, ou bien le remettre au revendeur lors de l'achat d'un nouvel appareil équivalent. L'utilisateur est responsable du retour de l'appareil, à la fin de sa vie, aux structures de collecte appropriées. Une collecte sélective adéquate, visant à envoyer l'appareil que l'on n'utilise plus au recyclage, au traitement et à l'élimination compatible avec l'environnement, contribue à éviter les effets négatifs possibles sur l'environnement et sur la santé, et favorise le recyclage des matériaux dont le produit est composé. Pour obtenir des renseignements plus détaillés sur les systèmes de collecte disponibles, s'adresser au service local d'élimination des déchets, ou bien au magasin où l'appareil a été acheté.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN DU JOUET

• Ce jouet est lavable en machine en utilisant un programme délicat. Un rinçage abondant est conseillé afin d'éliminer d'éventuelles traces de produit nettoyant. **ATTENTION :** avant le lavage, extraire le compartiment des piles. L'opération d'extraction et d'insertion du compartiment des piles doit être effectuée par un adulte. Ne pas laisser le compartiment des piles à la portée de l'enfant. **Protéger soigneusement le jouet de la chaleur, la poussière, le sable, l'humidité et l'eau.**

COMPOSITION TEXTILE

Exterieur : 100% Polyester
Rembourrage : 100 % Polyester



MUSICAL BALL



Artsana S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 - Grandate (CO) - Italy
www.chicco.com

46-010058 000 000_1931

IT MANUALE ISTRUZIONI

Età: 3-36 M+

LEGGERE PRIMA DELL'USO E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO.

AVVERTENZE! Per la sicurezza del tuo bambino.
Il gioco funziona con 2 pile "AAA" da 1,5 Volt non incluse.

ATTENZIONE!

- Rimuovere eventuali sacchetti in plastica e tutti gli elementi facenti parte della confezione del prodotto ed eliminare o conservare fuori dalla portata dei bambini. Rischio di soffocamento.
- Verificare regolarmente lo stato d'usura del prodotto e la presenza di eventuali rotture. In caso di danneggiamenti non utilizzare il giocattolo e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare sotto la sorveglianza continua di un adulto.
- Non usare il gioco in modo diverso da quanto raccomandato.

RIMOZIONE E INSERIMENTO DELLE PILE SOSTITUIBILI

AVVERTENZE!

- La sostituzione delle pile deve essere sempre effettuata da parte di un adulto.
- Per sostituire le pile: accedere al comparto batterie contenuto all'interno della palla aprendo la chiusura a strappo. Allentare la vite del portello con un cacciavite, asportare il portello, rimuovere dalla viti le pile scariche, inserire le pile nuove facendo attenzione a rispettare la corrette polarità di riferimento (come indicato sul prodotto), riposizionare il portello e serrare a fondo la vite.
- Non lasciare le pile o eventuali utensili a portata dei bambini.
- Rimuovere sempre le pile scariche dal prodotto per evitare che eventuali perdite di liquido possano danneggiare il prodotto.
- Rimuovere sempre le pile in caso di non utilizzo prolungato del prodotto.
- Utilizzare pile alcaline uguali o equivalenti al tipo raccomandato per il funzionamento di questo prodotto.
- Non mischiare batterie vecchie e nuove.
- Non buttare le pile scariche nel fuoco o disperderle nell'ambiente, ma smaltirle operando la raccolta differenziata.
- Non mischiare batterie alcaline - standard (carbono-zinco) o ricaricabili (nickel-cadmio).
- Non porre in corto circuito i morsetti di alimentazione.
- Non tentare di ricaricare le pile non ricaricabili: potrebbero esplodere.
- Non è consigliato l'utilizzo di batterie ricaricabili, potrebbe diminuire la funzionalità del giocattolo.
- Nel caso di utilizzo di batterie ricaricabili, estrarle dal giocattolo prima di ricaricarle ed effettuare la ricarica solo sotto la supervisione di un adulto.
- Il giocattolo non è progettato per funzionare con batterie al Litio. ATTENZIONE: l'uso improprio potrebbe generare condizioni di pericolo.

Questo prodotto è conforme alla Direttiva 2012/19/UE.

Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure consegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio smesso al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composto il prodotto. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta sanzioni amministrative stabilite per legge. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio in cui è stato effettuato l'acquisto.

PULIZIA E MANUTENZIONE DEL GIOCO

Questo gioco è lavabile in lavatrice con programma per capi delicati. Si consiglia un abbondante risciacquo per eliminare eventuali tracce di detersivo.

ATTENZIONE: prima di effettuare il lavaggio estrarre il comparto batterie. L'operazione di estrazione ed inserimento del comparto batterie deve essere effettuata da parte di un adulto. Non lasciare il comparto batterie libero alla portata del bambino.

Proteggere il gioco da caldo, polvere, sabbia, umidità e acqua.

COMPOSIZIONE TESSILE

Esterno: 100% Poliestere
Imbottitura: 100 % Poliestere

EN INSTRUCTION MANUAL

Age: 3-36 m+

PLEASE READ THIS INFORMATION BEFORE USE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNINGS! For your child's safety.
The toy runs on 2 x AAA 1.5 volt batteries, not included.

WARNING!

- Before using the product, remove and dispose of any plastic bags and any other packaging elements and keep them out of reach of children. Suffocation risks.
- Check the toy regularly for signs of wear and damage and to ensure that it is assembled correctly. Should any part be damaged, do not use the toy and keep it out of reach of children.
- Always use under constant supervision of an adult.
- Do not use this toy in any manner other than those illustrated in the manual.

HOW TO FIT AND REMOVE THE BATTERIES

WARNINGS!

- Batteries must only be fitted by an adult.
- To replace batteries: pull the velcro fastener to access the battery compartment inside. Loosen the screw on the battery compartment cover with a screwdriver and open the cover. Then remove the spent batteries and fit new ones, ensuring that they have been fitted with correct polarity (as shown on the product), close the battery cover, and tighten the screw.
- Always keep batteries and tools out of the reach of children.
- Always remove spent batteries from the toy to avoid the danger of leakage from the battery damaging the product.
- Always remove the batteries if the product will not be used for a long period of time.
- Only use alkaline batteries of the same type or equivalent to the type recommended for the correct function of this product.
- Never mix new and old batteries.
- Do not burn or dispose of old batteries into the environment. Dispose of them at an appropriate differentiated collection point.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Do not short-circuit the battery terminals.
- Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries; they might explode.
- The use of rechargeable batteries is not recommended as the toy may not work properly.
- If using rechargeable batteries, remove them from the toy before recharging them.
- Batteries must always be recharged under adult supervision.
- This product is not designed for use with lithium batteries. WARNING: Improper use could be hazardous.



This product complies with the Directive 2012/19/UE.

The crossed bin symbol on the appliance indicates that the product, at the end of its life, must be disposed of separately from domestic waste, either by taking it to a separate waste disposal site for electric and electronic appliances or by returning it to your dealer when you buy another similar appliance. The user is responsible for taking the appliance to a special waste disposal site at the end of its life. If the disused appliance is collected correctly as separate waste, it can be recycled, treated and disposed of ecologically; this avoids a negative impact on both the environment and health, and contributes towards the recycling of the product's materials. For further information regarding the waste disposal services available, contact your local waste disposal agency or the shop where you bought the appliance.

CLEANING, CARE & MAINTENANCE OF THE TOY

The toy is machine washable using a gentle cycle for delicate items. It is recommended to rinse the toy thoroughly to eliminate all traces of detergent.

WARNING: Before washing the toy remove the battery compartment. Battery compartment removal and replacement operations should be performed by adults only. Never leave the battery compartment within the reach of children.

Protect the toy against heat, dust, sand, humidity and water.

FABRIC FACT SHEET

Outer cover: 100% Polyester
Padding: 100 % Polyester

REINIGUNG UND WARTUNG DES SPIELZEUGS

-Dieses Spielzeug kann im Schongrogramm in der Waschmaschine gewaschen werden. Alle Waschmittelreste sind gründlich auszuspülen.

ACHTUNG: Vor dem Waschen das Batteriefach herausnehmen. Das Batteriefach muss von einem Erwachsenen herausgenommen und von Kindern ferngehalten werden.

-Das Spielzeug vor Hitze, Staub, Sand, Feuchtigkeit und Wasser schützen.

ZUSAMMENSETZUNG DER STOFFE

Außen: 100% Polyester
Füllung: 100 % Polyester

